

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
 ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80015285



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W. Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com; frank.hoffmann@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	13.06.2023	Collection time frame:	9:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:
 Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80015285

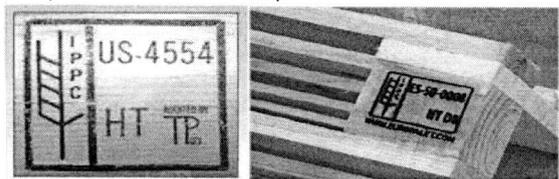
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight		
4049581	AE8Z 7230 D	28								
4049582	AE8Z 7230 A	23								
4049580	F1FZ 7060 B	2								
4049579	AE8Z 7M000 A	400								
4049578	AE8Z 4026 A	1	80	60	40	1	Pal	40	kg	
						Total	1	Units	40	kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



 XX - 000
 YY
XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

CMR

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
DSV

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
INTERMEDIATE CONSEGNEE
F201C Hollingsworth Logistics Management
14231 W. Warren Ave
Dearborn, MI, 48126, U.S.A.

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date: **13.06.2023**

5 Documenti allegati
Documents annexés
DELIVERY NOTE:
4049581;4049582;4049580;4049579;4049578

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Reserves et observations des transporteurs
Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3
AE8Z 7230 D 1 Carton Shift Fork 4th/rev gear asm 28 pcs AE8Z 7230 A 1 Carton Shift Fork 5th/1st gear asm 23 pcs F1FZ 7060 B 2 cartone Output Shaft 2 asm 2 pcs AE8Z 7M000 A 1 Cartone Center Sleeve 400 pcs AE8Z 4026 A 1 Cartone Input Speed Sensor 1 pcs On 1 H-Pallet		40 kg	

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV : SVF80015285	19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
		Fracht Prix de transport		
	Ermäßigungen Réductions			
	Zeichensumme Solde			
	Zuschläge Suppléments			
	Nebengebühren Frais accessoires			
	Sonstiges Sonstiges			
	Divers Divers			
	Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **FCA**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le

22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Targa: **TJ72LSA**
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Date
am
le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers

Targa motrice

Targa rimorchio

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT



AF31A FCSD NATIONAL PARTS
DISTRIBUTION CENTER
11871 MIDDLEBELT ROAD
LIVONIA MI 48151
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4049580 / 06/13/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023130 / 01/09/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007658
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 7.700 KG Net weight 6.700 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506472135KDFO Output Shaft 2 asm Customer article number: F1FZ 7060 B F1	2 PC	6.700 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	2 PC	1 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cliente Ford	Destinazione F201J (USA)F201C (USA)	Trasportatore dsv	Targa FJ 721 SA
------------------------	---	-----------------------------	---------------------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500165003KDFO E-Motor	2	✓		✓
2500189500KDFO Lever Actuator 1	9	✓		✓
2500424803KDFO Differential Asm. 2500606100KDFO Shift Fork Rev/4th Gear asm Chart 2506472135KDFO Output Shaft 2 asm SUPERSPAN 2507606500KDFO Center Sleeve Chart 2500606200KDFO Shift Fork 5th/1st Gear asm Chart	1	✓		✓
2500604000KDFO Transmission Housing Pre Asm	8	✓		✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
20	Firma	Firma	Firma

[Handwritten Signature]

[Handwritten Signature]